

powieść

„Głęboko nabrałem powietrza. *Pomóc komuś umrzeć* to najtrudniejszy uczynek, jaki możemy spełnić w naszym życiu, *powiedziałem*. Nie mieliśmy już nic do stracenia. *Jedyną wolnością, jaką dysponowała jeszcze moja żona, była wolność buntu przeciwko losowi. Sędzia długo się zastanawiał.*”

Czy emocjonalne zaangażowanie Forstera mogło wystarczyć dla usprawiedliwienia jego czynu?

Zabójstwo czy zabójstwo na zadanie?

Jak zawsze w wypadku pomocy w samobójstwie ta sama dyskusja. Mglisty dyskurs, w którym splatają się skomplikowane kwestie – psychologia, historia Niemiec, polityka, medycyna paliatywna oraz dogmatyka chrześcijańska, a także prawna.

Sędzia Anselm Joos prowadzi swoją ostatnią sprawę przed przejściem na emeryturę. Oskarżonym jest 80-letni Emanuel Forster, który zabił swoją o rok młodszą, od kilkunastu lat ciężko chorą żonę.

Miało to być podwójne samobójstwo, ostatecznie jednak Emanuel nie odebrał sobie życia. Oskarżony przyznaje się do winy i jest gotów ponieść karę.

Znany z prawości sędzia usiłuje zbadać wszelkie okoliczności sprawy. Wnika coraz głębiej w cudze życie i budzi się w nim długo wypierane wspomnienie...

Barbara Bronnen ur. w roku 1938 w Berlinie, dorastała w Austrii, studiowała germanistykę i filozofię, doktoryzowała w Monachium, gdzie mieszka od 1970 roku jako niezależna pisarka. Bogaty zbiór dzieł (powieści, antologii, esejów).

To nie pierwsza książka, w której Barbara Bronnen rozprawia się z tematem starości, ale na pewno jest to jej najbardziej dobitna i poruszająca książka, naturalnie także dlatego, że nawiązuje do nieustannie ożywionych i bulwersujących dyskusji dotyczących dobrowolnej śmierci i niesienia pomocy przy niej.

Bronnen przepracowała temat bardzo wrażliwie, z literackiej perspektywy.

Barbara Wegmann

„*Neue Osnabrücker Zeitung*“

Na czytelników czeka klarownie czysty tekst świadczący o przemyślnej oszczędności.

Nie wkrađło się tu żadne zbyteczne zdanie.

Batrice Eichmann-Leutenegger

„*Der Bund*“

Barbara Bronnen

Dopóki śmierć nas nie rozłączy

Powieść

z niemieckiego przełożył

Krzysztof Jachimczak

Data premiery: maj 2011

Okładka miękka ze skrzydełkami

Liczba stron 158

Cena : 32,90 zł

ISBN 978-3-94 1906-04-4



Arkadia Literatur Verlag | Kontakt: kontakt@arkadia-verlag.de | www.arkadia-verlag.de

Dopóki śmierć nas nie rozłączy Barbara Bronnen